



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 27 października 2014 r.

Poz. 5306

UCHWAŁA NR XLVIII/334/2014 RADY MIEJSKIEJ W PSZOWIE

z dnia 15 października 2014 r.

w sprawie zmian w budżecie Miasta Pszów na rok 2014

Na podstawie art.18 ust.2 pkt.4 i pkt.10 oraz art. 51 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity – Dz. U. z 2013 r., poz. 594 z późn.zm.), art. 211, art. 212, art. 220, art. 235, art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity - Dz. U. z 2013 r., poz. 885 z późn. zm.) oraz Uchwały Nr XXXIX/274/2014 Rady Miejskiej w Pszowie z dnia 22 stycznia 2014 r. w sprawie budżetu Miasta Pszów na rok 2014

RADA MIEJSKA w Pszowie uchwała, co następuje:

§ 1. W Uchwale Nr XXXIX/274/2014 Rady Miejskiej w Pszowie z dnia 22 stycznia 2014 roku w sprawie budżetu Miasta Pszów na rok 2014, dokonuje się następujących zmian:

- 1) **w wydatkach** budżetu Miasta Pszów (§ 2 uchwały budżetowej) dokonuje się zmian w zakresie wydatków bieżących i majątkowych, nie dokonując jednocześnie zwiększenia planu wydatków w tym zakresie, który stanowi tabelę nr 2 pn.: „Plan wydatków Miasta Pszów na rok 2014”; na podstawie **załącznika 1** do niniejszej uchwały.
- 2) **w załączniku nr 3** (§8. ust. 1 i 2 uchwały budżetowej) pn.: "Zestawienie planowanych kwot dotacji do wydatkowania z budżetu Miasta Pszów w roku 2014", dokonuje się następujących zmian:
 - a) w części dotyczącej jednostek sektora finansów publicznych dokonuje się zmian:
 - zmniejsza się zadanie w dziale 600, rozdz. 60014 pn.: "Udzielenie pomocy rzeczowo finansowej w zakresie przebudowy ul. Staffa w Pszowie" o kwotę 28 600,00 zł,
- 3) **w załączniku nr 4** (§2. ust. 3 uchwały budżetowej) pn.: "Wydatki na programy i projekty z udziałem środków pochodzących z Unii Europejskiej, w tym z Europejskiego Funduszu Społecznego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa na rok 2014", dokonuje się zmian na podstawie **załącznika nr 2** do niniejszej uchwały,
- 4) **w załączniku nr 5** (§10. uchwały budżetowej) pn.: "Zakres rzeczowo finansowy planowanych remontów i inwestycji do wydatkowania w 2014 roku", na podstawie **załącznika nr 3** do niniejszej uchwały, dokonuje się następujących zmian:
 - a) w dziale 600,
 - rozdz. 60014 zmniejsza się zadanie nr 1 pn.: "**Pomoc rzeczowo finansowa w zakresie przebudowy ul. Staffa w Pszowie**" o kwotę 28 600,00 zł,

- rozdz. 60016 zmniejsza się zadanie nr 2 pn.: "**Budowa drogi gminnej bocznej ul. Traugutta w Pszowie wraz z odwodnieniem i oświetleniem**" o kwotę **43 000,00 zł**,

- rozdz. 60016 zmniejsza się zadanie nr 5 pn.: "**Wykonanie dokumentacji projektowej dróg gminnych**" o kwotę **10 950,00 zł**,

b) w dziale 700, rozdz. 70005

- zwiększa się zadanie nr 1 pn.: "**Poprawa jakości i funkcjonalności przestrzeni publicznej Pszowa poprzez kompleksową rewitalizację centrum miasta**" o kwotę **70 000,00 zł**,

- zmniejsza się zadanie nr 5 pn.: "**Remont budynków komunalnych**" o kwotę **23 45 0,00 zł**,

c) w dziale 801,

- rozdz. 80101 dodaje się zadanie nr 2 pn.: "**Budowa boiska przy Szkole Podstawowej nr 2 w Pszowie, obręb Pszowskie Doly**" na kwotę **1 000,00 zł**,

- rozdz. 80110 zwiększa się zadanie nr 2 pn.: "**Budowa boiska przy Gimnazjum w Pszowie wraz z sportową infrastrukturą towarzyszącą**" o kwotę **30 000,00 zł**,

d) w dziale 900, rozdz. 90095

- zwiększa się zadanie nr 1 pn.: "**Budowa placu zabaw wraz z siłownią na wolnym powietrzu - Pszowskie Doly**" o kwotę **5 000,00 zł**,

§ 2. Wprowadzone zmiany w § 1. niniejszej uchwały skutkują zmianami w załączniku nr 6 (§11. ust. 7 uchwały budżetowej) pn.: "Budżet 2014 w ujęciu zadaniowym", do uchwały budżetowej.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Pszów.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Pszowie

Paweł Kowol

Załącznik nr 1
do Uchwały Nr XLVIII/334/2014
Rady Miejskiej w Pszowie
z dnia 15 października 2014 roku

**Zestawienie zmian
w wydatkach budżetowych
w 2014 roku**

Dział	Rozdział	Nazwa	Zmiany	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	82 550,00	0
	60014	Drogi publiczne powiatowe	28 600,00	0
		<i>Wydatki majątkowe, w tym:</i>	<u>28 600,00</u>	<u>0</u>
		- dotacja na zadania inwestycyjne	28 600,00	0
	60016	Drogi publiczne gminne	53 950,00	0
		<i>Wydatki majątkowe, w tym:</i>	<u>53 950,00</u>	<u>0</u>
		- wydatki inwestycyjne	53 950,00	0
700		GOSPODARKA MIESZKANIOWA	23 450,00	70 000,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	23 450,00	70 000,00
		<i>Wydatki bieżące, w tym:</i>	<u>23 450,00</u>	<u>0</u>
		- związane z realizacją ich statutowych zadań	23 450,00	0
		<i>Wydatki majątkowe, w tym:</i>	<u>0</u>	<u>70 000,00</u>
		- wydatki inwestycyjne	0	70 000,00
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	0	31 000,00
	80101	Szkoły podstawowe	0	1 000,00
		<i>Wydatki majątkowe, w tym:</i>	<u>0</u>	<u>1 000,00</u>
		- wydatki inwestycyjne	0	1 000,00
	80110	Gimnazja	0	30 000,00
		<i>Wydatki majątkowe, w tym:</i>	<u>0</u>	<u>30 000,00</u>
		- wydatki inwestycyjne	0	30 000,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Zmiany	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	0	5 000,00
	90095	Pozostała działalność	0	5 000,00
		<i>Wydatki majątkowe, w tym:</i>	<i>0</i>	<i>5 000,00</i>
		- wydatki inwestycyjne	0	5 000,00
		Razem zmiany	106 000,00	106 000,00

Załącznik nr 2
do Uchwały Nr XLVIII/334/2014
Rady Miejskiej w Pszowie
z dnia 15 października 2014 roku

**WYDATKI NA PROGRAMY I PROJEKTY REALIZOWANE Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW POCHODZĄCYCH Z UNII EUROPEJSKIEJ, W TYM Z
EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU SPOŁECZNEGO, EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU ROZWOJU REGIONALNEGO
ORAZ BUDŻETU PAŃSTWA NA ROK 2014**

Lp.	Program	Nazwa projektu	Klasyfikacja budżetowa	Całkowita wartość projektu	Wydatki w okresie realizacji projektu	Źródła finansowania		
						środki z budżetu krajowego	środki z budżetu UE	środki j.s.t.
I		WYDATKI MAJĄTKOWE	Razem		6 059 200	0	4 828 791	1 230 409
1	RPO Województwa śląskiego	"Poprawa jakości i funkcjonalności przestrzeni publicznej Pszowa poprzez kompleksową rewitalizację centrum miasta"	Dział 700 Rozdział 70005	6 401 744	4 476 540	0	3 605 734	870 806
2	RPO Województwa śląskiego	"Budowa kanalizacji w ciągu drogi wojewódzkiej nr 933 od stacji CPN do granicy z Wodzisławiem Śląskim"	Dział 900 Rozdział 90001	2 273 054	1 582 660	0	1 223 057	359 603
II		WYDATKI BIEŻĄCE	Razem		870 666	27 028	809 823	33 815
1	PO KL 2007-2013	„Aktywizacja społeczna i zawodowa pozostających bez pracy podopiecznych OPS w Gminie Pszów”	Dział 852 Rozdział 85295	1 075 879	125 385	2 390	101 564	21 431
2	PO KL 2007-2013	"Równe szanse - lepsze jutro - dodatkowe zajęcia w Szkole Podstawowej Nr 2 i Szkole Podstawowej Nr 3 w Pszowie"	Dział 801 Rozdział 80101	467 796	344 051	11 733	332 318	0

Lp.	Program	Nazwa projektu	Klasyfikacja budżetowa	Całkowita wartość projektu	Wydatki w okresie realizacji projektu	Źródła finansowania		
						środki z budżetu krajowego	środki z budżetu UE	środki j.s.t.
3	PO KL 2007-2013	"Kuznia umysłu i ciała - dodatkowe zajęcia w Szkole Podstawowej Nr 1 i Gimnazjum w Pszowie"	Dział 801 Rozdział 80101 oraz 80110	495 748	378 346	12 905	365 441	0
4	ERASMUS +	"Most europejski: wymiana międzykulturowa"	Dział 801 Rozdział 80110	20 524	20 524	0	8 494	12 030
5	POIŚ (Fundusz Spójności)	"Plan gospodarki niskoemisyjnej Gminy Miasta Pszów na lata 2014-2020"	Dział 900 Rozdział 90095	35 500	2 360	0	2 006	354
OGÓLEM:					6 929 866	27 028	5 638 614	1 264 224

Załącznik nr 3
do Uchwały Nr XLVIII/334/2014
Rady Miejskiej w Pszowie
z dnia 15 października 2014 roku

**ZAKRES RZECZOWY I FINANSOWY
PLANOWANYCH REMONTÓW I INWESTYCJI
do wykonania w 2014 roku**

Dział	Rozdział	Zakres rzeczowy zadań inwestycyjnych i remontowych	Planowana wartość inwestycji	Planowana wartość remontów
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	1 505 612	604 920
	60004	<p style="text-align: center;"><u>Lokalny transport zbiorowy</u></p> <p>1. Wsparcie obsługi i bezpieczeństwa pasażerów MZK Jastrzębie innowacyjnymi systemami informatycznymi</p>	<u>28 308</u> 28 308	<u>0</u> 0
	60013	<p style="text-align: center;"><u>Drogi publiczne wojewódzkie</u></p> <p>1. Pomoc rzeczowo finansowa dot. zadania "Projekt Budowy Drogi Południowej na odcinku od drogi wojewódzkiej nr 935 w Rydułtowach do połączenia z ul. Wodzisławską w Jastrzębiu Zdroju"</p>	<u>15 854</u> 15 854	<u>0</u> 0
	60014	<p style="text-align: center;"><u>Drogi publiczne powiatowe</u></p> <p>1. Pomoc rzeczowo finansowa w zakresie przebudowy ul. Staffa w Pszowie</p>	<u>121 400</u> 121 400	<u>0</u> 0
	60016	<p style="text-align: center;"><u>Drogi publiczne gminne</u></p> <p>1. Remonty cząstkowe dróg i chodników</p> <p>2. Budowa drogi gminnej bocznej ul. Traugutta w Pszowie wraz z odwodnieniem i oświetleniem</p> <p>3. Przebudowa ulicy Polskiej Organizacji Wojskowej w Pszowie wraz z przebudową sieci teletechnicznej - Etap I</p> <p>4. Remont ulicy Niepodległości w Pszowie</p> <p>5. Wykonanie dokumentacji projektowej dróg gminnych</p> <p>6. Modernizacja ul. Obrońców Pokoju - odwodnienie</p> <p>7. Remont drogi dojazdowej do przepompowni zlokalizowanej przy ul. Pszowskiej (bocznej)</p> <p>8. Wykonanie chodnika wraz z przejściem dla pieszych - ul. Sportowa w Pszowie</p>	<u>1 340 050</u> 0 692 000 520 000 0 47 050 70 000 0 11 000	<u>604 920</u> 224 070 0 0 340 850 0 0 40 000 0

Dział	Rozdział	Zakres rzeczowy zadań inwestycyjnych i remontowych	Planowana wartość inwestycji	Planowana wartość remontów
700		GOSPODARKA MIESZKANIOWA	4 647 940	132 550
	70005	<u>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</u>	<u>4 647 940</u>	<u>132 550</u>
		1. Poprawa jakości i funkcjonalności przestrzeni publicznej Pszowa poprzez kompleksową rewitalizację centrum miasta	4 476 540	0
		2. Modernizacja mieszkania przy ul. Traugutta 5/6	30 000	0
		3. Rozbudowa monitoringu miejskiego na terenie Miasta Pszów	30 000	0
		4. Rozbudowa budynku OSP Krzyżkowice o garaż	10 000	0
		5. Remont budynków komunalnych	0	132 550
		6. Modernizacja OSP Pszów	80 000	0
		7. Wykup terenu pod budowę chodnika na ul. Konopnickiej	7 000	0
		8. Projekt na budowę wiaty garażowej	10 000	0
		9. Budowa budynku gospodarczego przy LKS Krzyżkowice	4 400	0
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	65 000	150 000
	75023	<u>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</u>	<u>65 000</u>	<u>150 000</u>
		1. Zakup klimatyzacji dla bud. Nr I i II	45 792	0
		2. Zakup programów i zespołów komputerowych	19 208	0
		3. Remont pomieszczeń w budynku I tut. Urzędu	0	150 000
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	88 000	0
	75410	<u>Komendy wojewódzkie Państwowej Straży Pożarnej</u>	<u>80 000</u>	<u>0</u>
		1. Pomoc rzeczowo finansowa dot. zakupu samochodu pożarniczego dla Państwowej Straży Pożarnej	80 000	0
	75412	<u>Ochotnicze straże pożarne</u>	<u>8 000</u>	<u>0</u>
		1. Zakup samochodu pożarniczego dla OSP Krzyżkowice	8 000	0

Dział	Rozdział	Zakres rzeczowy zadań inwestycyjnych i remontowych	Planowana wartość inwestycji	Planowana wartość remontów
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	428 564	0
	80101	<u>Szkoły podstawowe</u>	<u>11 000</u>	<u>0</u>
		1. Zakup urządzenia wielofunkcyjnego do pokoju nauczycielskiego oraz zmywarka przemysłowa	10 000	0
		2. Budowa boiska przy Szkole Podstawowej nr 2 w Pszowie, obręb Pszowskie Doły	1 000	0
	80104	<u>Przedszkola</u>	<u>18 700</u>	<u>0</u>
		1. Zakup patelni gastronomicznej	3 700	0
		2. Dostosowanie Przedszkola Nr 3 do wymogów przepisów przeciwpożarowych	15 000	0
	80110	<u>Gimnazja</u>	<u>398 864</u>	<u>0</u>
		1. Zakup monitoringu oraz zmywarki przemysłowej	13 008	0
		2. Budowa boiska przy Gimnazjum w Pszowie wraz z sportową infrastrukturą towarzyszącą	369 856	0
		3. Budowa ogrodzenia przy Gimnazjum w Pszowie	16 000	0
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	1 875 860	0
	90001	<u>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</u>	<u>1 802 660</u>	<u>0</u>
		1. Budowa kanalizacji w ciągu drogi wojewódzkiej nr 933 od stacji CPN do granicy z Wodzisławiem Śląskim	1 582 660	0
		2. Budowa kanalizacji na terenie Pszowa	160 000	0
		3. Dofinansowanie budowy przyłączy do kanalizacji sanitarnej	60 000	0
	90015	<u>Oświetlenie uli, placów i dróg</u>	<u>8 200</u>	<u>0</u>
		1. Projekt budowy sieci oświetleniowej w ciągu ul. Rejtana	8 200	0
	90095	<u>Pozostała działalność</u>	<u>65 000</u>	<u>0</u>
		1. Budowa placu zabaw wraz z siłownią na wolnym powietrzu - Pszowskie Doły	65 000	0
		OGÓŁEM:	8 610 976	887 470